交通部核定中華國有鐵路本國聯運各項規章第二本 

中華民國五年六月二十七日

交通部飭

第一千五百零一號

交聯運各路以資參攷除分飭外仰即遵照可也此飭 商定妥協始能批示至先後批准各議決案及規章等將來即用華洋文編訂成册發 速實行者有須斟酌情形再行辦理者其未經批准各件因須詳細研究或俟他方面 曁各項規章幷格式等業經分別增攺批准在案惟本部之意所有批准各件有應迅 賢為

交通總長曹汝霖

右飭京漢 津浦 端 路管

滬甯

||局局|

鍾文耀

此



表決之時則滬甯滬杭甬祗有一票之表決權合行飭知仰即遵照此飭 附譯件路加入中華國有鐵路聯運會一節應即照准惟遇有各項問題經由會中提出應行為飭行事查京漢路局續送五路聯運第三次會議議事錄第四十案所載滬杭甬鐵 交通部飭 第六百七十七號

交通總長梁敦彥

京京奉漢

滬甯 鍾文耀 黃仲良 黃浦 黃仲良 李福全

交通部節 第六百七十

關於聯運各項規章幷各路所有之客車(連客貨混合車在內)時刻表但祗載各路案關於合編表册登載各路時刻表一節應加修改其文如下「合編表册內應登載第九第十第十八及第十九議決各案業經本部詳加核閱應即照准惟第十九議決為飭行事查京漢路局此次詳送五路聯運第三次會議議事錄所有第四第六第七 大站及聯站站名」合行飭知仰即遵照切切此飭 附譯作

三局局

准此

李福全

重文耀 董仲良

Ξ

洪憲元年三月十五日

第七百零三

為飭行 黄色 此 之重量及寄 按照 六條 限 碼有效時 後 聯 運 包 但 內 派最慢通 0件不祗一: 本國 各該本 旅 准 客及 查京 予 間 聯 增 漢路局詳 加加 路自 行 暨聯運票色及寄送 仞 車 運票有效時 一件但係寄交同一之受貨人 李 時 須 規章内 刻表 用之二 日畢其行程」 分別記於票內」以上 等綠色三等棕色」 之時刻 送 之第六 一等黃色客票應易爲 Ŧ. 間 應 展為兩日其修 車 毎 關於第 第 包 百華 七及二十七各條應分 件之第八 關於第 七條 里 **增收各** 或 則 本國 敗條文如 白 二百英里 此 二十七條應 項 色 **一七條應增加 巴所有本國聯** [聯運之頭等白 包

或三 下

百基

羅 聯 以

遊當旅

客在

1色客票應易為 各種票色規定

一世 别

項

運

**建票有效時** 

增败

期

妥 案 聯

協 筋 運 票之

關於 有本

長梁敦彦

此飭

附譯件

一件得於

票内

登

記惟

毎 入

項

٦,

如寄貨

運

核定仰

卽

第

一十三各議

决

事

錄

内 列

本

國

**鉛管理局局長劉式訓准此 童文耀** 

Ħ.

交通部飭 第七百零四號

經本路特加說明該兩路在聯運會內應作為一路看待合行飭知仰即遵照此飭通規則所載之第二一條均有每路字樣遇有滬甯滬杭甬兩路之時恐易滋誤解茲會會議及辦事普通規則所載之第一第五第八各條及鐵路會計會會議及辦事普為飭行事滬杭甬鐵路准予加入中華國有鐵路聯運會業經飭知在案查本國聯運

交通總長梁敦彦

右飭京綏鐵路 京奉

長劉式訓准此

李福全

黄仲良

六

# 第八百四十一號

外仰即適用該項報單將各該路調用貨車如法登記可也此的時租用車輛報單式穩一紙議議事錄所載鐵路會計會擬請修毀租用車輛報單應即照准除將單式隨文錄送互相調用貨車規則應由上開各路於本年七月一號開始實行至第四次總管帳會為飭行事查貨物聯運業經京奉京漢京綏津浦各路分別創辦所有中華國有鐵路

交通總長梁敦彦 右飭京綏鐵路 滬甯 官理局局長劉式訓准此 俞人鳳 李福全

鍾文耀

Ł

中華民國五年三月二十八日

八

載在該憑照背面增加三項以備登記除將優待券規則隨文飭發外仰即遵照可也優待券憑照式樣仍繼續有效惟須按照第四次鐵路會計議事錄第三條議決案所開始實行所有上年六月七號頒行之規則即行取銷至是年同時頒發之交換聯運為飭行事查本國聯運各國有鐵路發給員司聯運優待券規則應自本年七月一號 交通部飭 附 規 規 制 券 第九百五十七號

飭京綏鐵路 津浦

右

理局 局

京奉

李

福全 鳳

鍾

文耀

劉式訓 黄仲良 准此

# 第五 第四條 第二條 條 條 之孩童 祗得有 各該路員司購此項聯運優待券其本人按普通票價核收四分之一其上 鐵路員司購 凡聯運各鐵路員司任事已逾兩年其本人及其父母妻子得購此 行李免費須依照普通章程一律辦理其逾量行李應收之費亦照尋常逾補納且車上倘有空間亦可通融乘坐快車 此項優待劵原以乘坐尋常列車為限倘執票人願將快車之附加費全數 十二歲以下之孩童按照普通成年人之票價核收四分之一至四歲以下 開之眷屬應按牛價核算 劵鐵路員司購頭等優待劵者准予隨帶僕從兩人購三等優待劵 一行李之運價計算 得有來回路程一次或單獨路程兩次||頂聯運優待劵售與各該路員司 竣上開各眷屬無論同行或分行每年 運各國有鐵路發給員司聯運優待券 一准予免收票價 一車上尚有空間亦可通融乘坐快車 等優待券者准予隨帶僕從一人購三等優待券

項

:券或一部分未用或全未使用得退還票價其退還之法應經該員司

所屬該鐵路某科科長

一或該路准予施

行此

還

第十條 作 第 -條 條 此職 範 此 員所發 |項憑照 項 項 優待 優待券不得移交他 某科之科長向 須經發照之某科加盖 憑照到站換購 . 券係按該員司 售票路綫之車務總管索

人應用

Æ

二大圖章

《倘鐵路員司有爲他人

(不在本)

規

閧 規定

本在場員 路員司凡持有他路所給購買優待劵之憑照而非售票之路所發者仍項優待劵出售及到達地點當以聯運各站為限圍之內者購用此項優待劵一經査明立即撤差 《則於本年七月一號施行其上年六月七章 號頒 行之規則

律取

銷

# 交通部飭

十八議决案應即照准惟

須修

之期應即報部備案并廣登中外各報俾衆周知除將更訂之表隨文飭發外合亟飭出售此項遊歷票應須籌備即由聯運各路從速商定以期早日實行一俟商定售票 十五(二)附件丁表叧行更訂所有該項客票之標題應刋印「來回遊歷票」字樣至改兩項以期妥協(一)來回遊歷票原擬以百分之三十减價發售應改爲百分之二 爲飭行事查第三次車務總管會議議事錄所載第二 遵照可也此飭 附表一件

右 飭京綏鐵路管理局局長劉式訓准此 京京秦漢 津浦

李福全

交通

總長梁敦彦

鍾文耀

中華民國五年四月十四日

列一表俾知售賣問一人多議決案應即問題之第二十一第二 各議决案應即照准至各路站名營各輪船 ( ) 的行事查京漢路 本國周遊票規則草案詳部候核合行飭知仰即遵照可也此節時時人公司定鐵路與輪船公司應各計客脚若干俟各項辦法商定後即由京漢局擬具一表俾知售賣周遊票之地點幷與聯運各輪船公司預籌旅客房位及减價一切一表俾知售賣周遊票之地點幷與聯運各輪船公司應由京漢路局商明聯運各路編 一十二第二十三第二十四第

二十五第

2二十六第

十九 國 周 遊 及 第三

所

交通總長梁敦彦 2飭京奉鐵路 京京漢級

> 局 局

> > 式

**局長李福全准此** 鍾文耀

中華民國五年四月二十一日

# 交通部飭

第一千一百三十七號

議决案應即照

准至該議事錄

標題中華國有鐵路某某綫字樣合行飭知仰即遵照切切此飭內列之第二議决案關於各項表式應遵照本部二月十四日第三百九十二號部飭 為飭行事查總會計第四次會議議事錄所載之第一 交通總長曹汝霖

右飭京綏鐵路管 津浦

京奉

理局局長劉式訓准此 鍾文耀 黄仲良 李福全

士

中華民國五年四月二十七日

第一千三百六十四號

交通總長曹汝霖

京綏

京漢

右飭京奉鐵路管

津浦 滬帘

黄仲良

劉式訓

理局 局長李福全准此 俞人鳳

孫多鈺

十四

	綫	ì	漢	京	
石	新	鄭	車	起	
石家莊	新鄉縣	州	站	行	附
梁	ž	折	車	到	表
梁格莊	j	吉	站	達	
全	_	四月一日至十一月卅一日		售	
年	- :			票	
除旅行時間外叧加十	除旅行時間和		時	有	
外叧加十天		一 月 卅 日 止	間	效	

交通部飭

第一千三百九十七號

十六

右飭京奉鐵路 津浦 京京海綏

黄仲良

孫多鈺

中華民國五年六月十日

爲飭知事查第三次車務總管會議議事錄所載關於來回遊歷票之二十八議决案 **局長李福全准此** 俞人鳳 劉式訓

第一千四百十二

於三角形上印明等級及起訖各站站名一節應即照辦至京漢路局因無此項剪票前來查各該路擬將童穉車票之一端剪成三角形蓋印童穉字樣兩端書明號數幷為飭行事查聯運各路所擬之報告及童穉票樣經由京漢路局詳送到部幷請核示 辦理除分行外合亟飭知仰即遵照切切此飭暗譯件

交通總長曹汝霖

Ħ 津浦

孫多鈺

中華民國五年六月

+

石飭京奉鐵路 京漢 京綏

|理局局|

長李福全准此 黃仲良

俞人鳳

Peking, 12th. June, 1916.

To the Managing Directors of

the Peking-Mukden Line, the Peking-Suiyuen Line, the Peking-Hankow Line, the Shanghai-Nanking Line, the Tientsin-Pukow Line:

IT IS ORDERED That, with reference to report and proofs made by each of the participent Lines in through Traffic and submitted by the Peking-Hankow Line for the settlement of the question of Children Tickets, the proposal on the provision of a triangular portion to be cut off from each of the said tickets being stamped with the word "Child" and having the number printed on both ends and the class and names of departure and destination stations on the triangular portion, is hereby approved and that the Peking-Hankow Line, being lack of punching machines for this purpose, is hereby permitted to carry out the above proposal later.

(Signed) TSAO JOU-LIN,

Minister of Communications.

Seal:

Peking, 10th. June, 1916.

To the Managing Directors of

the Peking-Mukden Line, the Peking-Hankow Line, the Tientsin-Pukow Line, the Shanghai-Nanking Line, the Peking-Suiyuen Line:

### RE RETURN TOURIST TICKETS

It is hereby notified that, in receipt of the report from Peking-Mukden Line stating that the Return Tourist Tickets are now ready for sale on July 1 and asking the Ministry to promulgate the fact, the said matter should be carried out in accordance with the previous Order (Order No. 1017, issued on April 14, 1916).

(Signed) TSAO JOU-LIN,

Minister of Communications.

Seal:

Peking, 3rd. June, 1916.

To the Managing Directors of
the Peking-Mukden Line,
the Peking-Hankow Line,
the Peking-Suiyuen Line,
the Shanghai-Nanking Line,
the Tientsin-Pukow Line:

It is notified that through the proporsal of the Peking-Hankow Line the Route from Hankow (departure station on the Peking-Hankow Line) to Nankow (destination station on the Peking-Suiyuen Line) will be struck out from the List of Stations issuing Return Tourist Tickets; and that the following Routes will be added to the said List:

#### ON THE PEKING-HANKOW LINE.

DEPARTURE STATION	DESTINA- TION STATION	PERIOD OF ISSUE	TIME OF .
Tsen Toheu Hsin Hsien Hsien	Sientien		Up to & including 30th Nov. of year of issue
Che Kia Tchuang	Leangkou- Tchuang	Whole year through	10 days plus travelling time
	• :	:	

(Signed) TSAO JOU LIN,

Seal:

MINISTER OF COMMUNICATIONS.

Peking, 27th Apr., 1916.

To the Directors of

the Peking-Mukden Line, the Peking-Hankow Line, the Tientsin-Pukow Line, the Shanghai-Nankiang Line, the Peking-Suiyuen Line:

(Signed) TSAO JOU LIN.

Scal:

Minister of Communications.

Peking, 21st Apr., 1916.

To the Directors of

the Peking-Mukden Line, the Peking-Hankow Line, the Tientsin-Pukow Line, the Peking-Suiyuen Line, the Shanghai-Nanking Line:

IT IS ORDERED, That with regard to the question of Domestic Circular Tours Resolutions, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 29, and 30 in the Minutes of the Third Conference of Traffic Managers submitted by the Peking-Hankow Line are hereby approved as recommended; and

That the Peking-Hankow Line should, in co-operating and corresponding with the other Lines participating in Through Traffic, compile and tabulate a list of railway stations and steamer companies offices so as to show clearly where circular Tour Tickets are to be sold; make necessary arrangements with the steamer companies participating in the Circular Tour business for accommodation of passengers, reduction of fares etc.; ascertain and fix the actual portions of fares for Railway Lines and Steamer Lines; and finally prepare for the approval of the Ministry a complete draft of Rules and Regulations governing the Issue of Domestic Circular Tour Tickets.

(Signed) LIANG TUN-YEN,

Seal:

Minister of Communications.

# 出售來回遊歷票各站表 LIST OF STATIONS ISSUING RETURN TOURIST TICKETS

起 行 Departure		到 達 Destination		發售期間	有效期間	中途停止地點	附註	
路 綫 Line	站 車 Stations	路 綫 Line	車 站 Stations	Period of Issue	Time of Availadility	Stop-over Station		
京和A	北京 Peking	本綫	北戴河 Peitaiho   湯 河 Tangho   山海閣 S. H. K.	五月一號至十月州一號 1st May to 31st Oct.	由售票起至十月底正 Up to and including 31st Oct. of year of issue	-		
	11	津 浦 T. P:	森安府 Taianfu ) 曲 阜 Chufow	四月一號至十一月卅號 1st April to 30th Nov.	能行期外再加十 10 days plus travelling time			
	"	滬 甯 S. N.	了蘇州 Soochow ) L 海 Shaughai	全年 Whole year through	全 上 ditto	天津及南京 Tientsin and Nanking	經由津浦路線 Via Tientsin- Pukow Line	
	天 津 Tientsin	本 綫 Own	北戴河 Peitaiho   湯 河 Tangho   山海剧 S. H. K.	五月一號至十月卅一號 1st May to 31st Oct.	由但票起至十月底正 Up to and inculding 31st Oc of year of issue	t		
	23	京 漢 P. 丑.	Tchuang }	全年 Whole year through	旅行期外再加十月 10 days plus travelling time	Data.		
	"	京 級 P. S.	南 口 Nankow 張家口 Kalgan 大 同 Tatung	五月一號至十月卅一號 1st May to 31st Oct.	The second second	雅 京 Peking 張家口 Kalgan		
	北京 Peking	本総 Uwn	《梁格莊 Leangkou-) Tchuang	全年 Whole year through	旅行期外再加十日 10 days plus travelling time			
	漢 口 Hankow	本校 Own	{新店Sin Tien }	四月一號至十一月卅號 1st April to 30th Nov.	由也票起至十一月底山 Up to and including 30th Nov of year of issue			
京漢綫 P. H.	) ,,	京 殺 P. S.	南口 Nankow ] 張家口 Kalgan 大同 Tatung	五月一號至十月卅一號 1st May to 31st Oct.	travelling time	張家口 "		
	31	京 奉 P. M.	北戴河 Peitaiho 湯 河 Tangho 山海區 S. H. K.	五月一號至十月卅一號 1st May to 31st Oct.	由性黑起至于耳底止 Up to and including 31st Oct of year of issue	426		
	濟南府 Tsinanfu	本 羧 Own	,秦安府 Taianfu 山 阜 Chufow	四月一號至十一月卅號 1st April to 30th Nov.	全上	-		
t浦稅 L. P.	111	滬 觜 S. N.	所 M Soochow }	全年 Whole year through	全 上 ditto	南京 Nanking		
	"	京 奉 P. M.	《北戴河 Peitaiho 湯 河 Tangho 山海關 S. H. K.	五月一號至十月卅一號 1st May to 31st Oct.	由售票起至十月底止 Up to and including 31st Oct. of year of issue	<b>→</b> 3th		
		京 護 P. H.	梁格莊 Leangkou- ) Tehuang	至 年 Whole year through	旅行期外再加十日 10 days plus travelling time	天津及北京 Tientsin and Peking	歷由京奉路綫 Via Peking- Mukden Line	
	" "	京 終 P. S.	大同 Tatung	五月一號至十月卅一號 1st May to 31st Oct.		北京 Peking 張家口 Kalgan	經由京奉路綫 Via Peking- Mukden Line	
	北 京 Peking	本級 Own	所 口 Nankow } 張家口 Kalgan } 大 同 Tatung	€ L.	全 ditto	張家口 Kalgan		
	張家口 Kalgan	京 漢 P. H.	梁格莊 Leangkou-]	₹ £	全 ditto	北京 Peking		
(被綫 P. S.	27	京 奉 P. M.	北戴河 Peitaiho 湯河 Tangho 山海網 S. H. K.	C月一號至十月卅一號 1st May to 31st Oct.	由语源起至十月底止 Up to and including 31st Oct. of year of issue	北京及天津 Peking and Tientsin		
	93 33	津 浦 T, P.	秦安斯 Taianfu	9月一號至十一月州號 Ist April to 30th Nov.	統行期外再加十日 10 days plus travelling time	北京及天津 Peking and Tientsin	晉由京奉路綫 Via Peking- Mukden Line	
	"	滬 富 S. N.	群 州 Soochow ) 上 海 Shanghai	全 年 Whole year through	全 <sub>ditto</sub> 上	and Nankine	經由京奉及津渝路綫 Via Peking-Mukder Line and Tientsin-	
	Shanghai		蘇州 Soochow }	全年 Whole year through	旅行期外再加十日 10 days plus travelling time	_	Pukow Line	
	27	津 浦 T, P.	曲 阜 Chufow } 基 泰安府 Taianfu	9月一號至十一月州號 Ist April to 30th Nov.	全. 上 ditto	南 京 Nanking		
宿 <b>秋</b> . N.	37 37 39	京 奉 P. M.	die dite mer Date et	月一號至十月卅一號 1st May to 31st Oct.	由貨票起至十月底止 Up to and including 31st Oct. of year of issue	南京及天津 Nauking and Tientsin	經由津浦路綫 Via Tientsin- Pukow Line	
	39	1	北京Peking }	全 年 Whole year through	能行期外再加十日 10 days plus travelling time	€ £		
	3) 3)	京松.	所 口 Nankow 引 法 張家口 Kalgan 大 同 Tatung	月一號至十月卅一號 1st May to 31st Oct.	全。上	南京天津北京及張家口 Nanking, Tientsin, Peking and Kalgan	經由推進及京奉路程 Via Tientsin-Pakow Line and Peking- Makden Line	
	,,	京 漢 P. H.	梁格莊 Leangkou- ) Tchuang	全 年 Whole year through	€ L	南京天津及北京 Nanking, Tientsin and Peking	經由津浦及京奉路程 Via Tientsin-Pakow Line and Peking- Makden Line	

Peking, 14th Apr., 1916.

To the Directors of

the Peking-Mukden Line, the Peking-Hankow Line, the Peking-Suiyuen Line, the Tientsin-Pukow Line, the Shanghai-Nanking Line:

IT IS ORDERED, That Resolution 28 in the Minutes of the Third Conference of Traffic Managers is hereby approved with, however, two alterations, viz; (1), Return Tourist Tickets shall be issued at a reduction of 25% instead of 30% as recommended, and (2), For the Appendix D. of the same Minutes the list attached herewith shall be substituted; and

That the form of the tickets issued for this purpose should be printed with the heading "Return Tourist Ticket" instead of Tourist Ticket,

IT IS FURTHER ORDERED, That in view of the fact that an earliest arrangement between the several lines participating in the Through Traffic Conference is necessary for putting the scheme of Return Tourist Tour into operation the said Lines are hereby requested to report to the Ministry when the tickets issued for this purpose will be ready for tale, and that as soon as satisfactory arrangement comes to term advertisements should be inserted in both Chinese and foreign newspapers notifying the public.

(Signed) LIANG TUN-YEN.

Minister of Communications

Seal:

#### VI.

Refunds shall be allowed on wholly or partly unused Privilege Tickets and made by applying to the Traffic Manager of the Line issuing tickets through the Head of the Department to which the employee belongs.

#### VII.

Privilege Tickets shall be issued on certificates issued by Heads of Departments or dully authorized officers of the Railway to which the employee belongs

These Certificates must bear the official stamp of issuing Department.

#### VIII.

These Priviege Tickets shall not be transferable Any employee of the Railway found obtaining Privilege Tickets for other persons than those stated in these rules will renders himself liable to instant dismissal for fraudulent practices.

#### IX.

The stations to or from which such tickets shall be issued are limited to those shown on the list for through booking.

#### X.

In the case of junction station through rates shall be given to Employees holding Privilege Ticket Certificates from Railways other than the Railway issuing the Ticket.

#### XI.

The above Rules, superseding those of the issue of June 7, 1915, shall be effective from July 1, 1916.



General Rules Governing the Issue of Through Privilege Tickets to the Employees of the Government Railways Participating in the Domestic Through Traffic.

1

Privilege Tickets may be issued to Railway Employees of over two years' service, their parents, wives & children.

Railway employees purchasing first class Privilege Tickets will be allowed third class Privilege Tickets for two servants.

Railway Employees purchasing second class Privilege tickets will be allowed third class Privilege Tickets for one servant.

#### II

The issue of Through Privilege Tickets shall be restricted to one return or two single journeys in any calendar year for such employees and/or the above-mentioned members of their families jointly or severally.

#### III.

These Through Privilege Tickets shall be issued to such employees at a quarter of the ordinary fares charged to the public and at half fares to the above-mentioned members of their families,

Children under 12 years of age shall be charged quarter of ordinary adult fares and those under 4 years of age shall be conveyed free.

#### IV.

These Privilege Tickets shall be available for ordinary trains but may be used for express trains, if room available, on payment of the full supplementary charges.

#### ١.

Free allowance of baggage shall be given under the same conditions as the public. Excess weight shall be charged at ordinary excess baggage rates.

--:0:---

Peking, 8th April, 1916.

To the Directors of

the Peking-Mukedn Line, the Peking-Hankow Line, the Peking-Suiyuen Line, the Tientsin-Pukow Line, the Shanghai-Nanking Line:

IT IS ORDERED. That the General Rules governing the Issue of Through-Privilege Tickets to the employees of the Government Railways participating in the Domestic Through Traffic, attached herewith, shall be made offective on July 1, 1916, superseding those issued on June 7, 1915.

IT IS FURTHER ORDERED, That the form, T. T. No. 19, of Exchange Certificate for Through Privilege-Ticket shall remain the same as in the issue of June 7, 1915, with, however, an additional insertion of three (3) items, as suggested in Resolution No. 3 in the Minutes of Fourth Conference of Railway Accountants, at the back of the said certificate for filling in particulars of the said ticket.

(Signed) LIANG TUN-YEN,

Seal:

Minister of Communications.

Form T. T. 20

Observations 编步学过 Days Amount Days Amount Amount |11 数 | 22 W | 1 mys | Amount | Days | Amount | Demirrage My Tetal Por Hond Office use only 基為協議局之用 191 Hire 外和 11 正和用車輛幣單 Line Charme a colo Return of Hire Charges on Cars for ..... Empty Potul Free or Louded Days Days 発売が 4 11 With the 班战 亞那 ...... 総 提取付加 [11][1] 列 15班天 [11][1] 列 15班米 Date Truin Date Truin Returned Ξ Handed over No carrying Own- Louded Car enjacity Line with E

Line Station Master 裁站玩哭名 Signaturn of 

---:0:---

Peking, 28th Mar., 1916.

To the Directors of

the Peking-Mukden Line, the Peking-Hankow Line, the Peking-Suiyuen Line, the Tientsin-Pukow Line, the Shanghai-Nanking Line:

IT IS ORDERED, That as through booking of goods traffic has already been established among the four (4) Lines, namely, Peking-Muken, Peking-Hankow, Peking-Suiyuen and Tientsin-Pukow, the "General Rules for Interchange of Goods Rolling Stock between Government Railways" shall be in operation among the said four Lines on and after July 1, 1916, until further ordered, and that the form T. T. 20 for the "Return of Hire Charges on Cars" as recommended by the Railway Accountants (vide Minutes of the Fourth Conference of Chief Accountants) is approved hereby and attached herewith and shall be adopted for the registration of the interchange of goods rolling stock.

(Signed) LIANG TUN-YEN.

Minister of Communications.

Seal:

Peking, 16th Mar., 1916.

To the Directors of

the Peking-Mukden Line, the Peking-Hankow Line, the Tientsin-Pukow Line, the Shanghai-Nanking Line, the Peking-Suiyuen Line:

IT IS ORDERED, That, the Shanghai-Hangchow-Ningpo Line having been admitted to the Domestic Through Traffic Conference of Government Railways by a previous Ministrial Order, the phrase, "Each Railway," in rules 1, 5 and 8 of the General Rules for the Conduct of Business at the Domestic Through Traffic Conference and in rule 2 of the General Rules for Conduct of Business at Railway Accountants' Conferences may possibly be misinterpreted in the case of the Shanghai-Hangchow-Ningpo and the Shanghai-Nanking Lines; and that it is hereby explained that the Shanghai-Hangchow-Ningpo and the Shanghai-Nanking Lines shall act as one unit and be considered as one railway in the Conference.

(Signed) LIANG TUN-YEN,

Seal:

Minister of Communications.

Referring to rule VII the colour of the Domestic 1st class tickets shall be changed from white to yellow while that of the second class local tickets from yellow to white. Thereby, rule VII should be stated as follows:

"The following colours shall be adopted for the Domestic Through Tickets:

"In case of more than one parcel offered by one sender and addressed to the same consignee they may be booked on one ticket provided the weights and charges of such are separately recorded on the ticket."

(Signed) LIANG TUN-YEN,

Seal:

Minister of Communications.

Peking, 16th Mar., 1916.

To the Directors of

the Peking-Mukden Line, the Peking-Hankow Line, the Tientsin-Pukow Line, the Shanghai-Nanking Line, the Peking-Suiyuen Line:

IT IS ORDERED, That in regard to Resolutions No. 8, 11 and 33 in the Minutes of the Third Conference of Traffic Managers, concerning the Minimum period of availability of Domestic Through tickets, the colour of tickets and the booking of parcels respectively, Rules VI, VII and XXVII of the General Rules governing the Domestic Through passenger, Baggage and Parcel Traffic are hereby amended and added accordingly.

Referring to rule VI the minimum period of availability for all Domestic through tickets shall be extended to two days. Thereby, rule VI should read thus:

"In regard to the period of validity of through tickets, the passenger shall be allowed the Time-table time of the slowest through train plus two days extra for every 600 li or 200 miles or 300 kilometres within which to complete their journey."

Peking, 15th Mar., 1916.

To the Directors of

the Peking-Mukden Line, the Peking-Hankow Line, the Tientsin-Pukow Line, the Peking-Suiyuen Line, the Shanghai-Nanking Line:

IT IS ORDERED, That the Resolutions No. 4, 6, 7, 9, 10 and 18 which appear in the Minutes of the Third Conference of Traffic Managers submitted by the Peking-Hankow Line are hereby approved as suggested;

And That Resolution No. 19 stated in the same Minutes is also approved with, however, some modifications. It should read as follows:

"A joint publication includes all passenger trains (including mixed trains) time tables of each railway, naming only the principal and junction stations, and every information about Through Traffic Regulations."

(Signed) LIANG TUN-YEN,

Seal:

Minister of Communications.

Peking, 15th Mar., 1916.

To the Directors of

the Peking-Mukden Line, the Peking-Hankow Line, the Tientsin-Pukow Line, the Shanghai-Nankiang Line, the Peking-Suiyuen Line:

IT IS ORDERED, That, with reference to Resolution No. 40 in the Minutes of the Third Conference of Traffic Managers submitted by Peking-Hankow Line, the Shanghai-Hangehow-Ningpo Line shall hereafter be admitted to the "Through Traffic Conference of Government Railways;" but, in case of deciding any questions raised in the Conference, both the Shanghai-Nanking and the Shanghai-Hangehow-Ningpo Lines shall have but one vote.

(Signed) LIANG TUN-YEN,

Minister of Communications.

Seal:

I

Peking, 27th June, 1916.

To the Directors of

the Peking-Mukden Line, the Peking-Hankow Line, the Peking-Suiyuen Line, the Shanghai-Nanking Line, the Tientsin-Pukow Line:

IT IS ORDERED, That from the Minutes of the Third Conference of Traffic Managers and of the Fourth Conference of Railway Accountants the Resolutions and Proposals, and the Rules, Regulations and Forms in connection thereof, having been either sanctioned as recommended or sanctioned with modifications, alterations or additions, are those which according to the opinion and judgement of the Ministry should be either put into operation immediately or made effective as far as circumstances justify, whilst those which have not been sanctioned are either under careful consideration or pending deliberation with other orginizations; and

That the above-mentioned sanctioned Resolutions, Proposals, Rules, etc., which had been issued by successive orders, are now mimeographically duplicated from both the Chinese and the English versions, bound into book form and herewith distributed to the several Lines for reference.

(Signed) TSAO JOU LIN,

Seal: Minister of Communications.

# Ministry of Communications.

Orders, Rules and Regulations

In Connection

with

Domestic Through Traffic

ωf

The Government Railways.

PEKING,

29th June 1916

Volume II